

PROGRAMM DES STUDIENFACHES

Semmelweis Universität Fakultät für Zahnheilkunde Institut für Fachsprachen	
Name des Studienfaches: Universitäre Grundprüfung in Zahnmedizinischem Russisch Kreditwert: 2 Anzahl der Stunden pro Semester/ Studienjahr (insgesamt): 0 <div style="text-align: center;"> davon Vorlesung: Praktikum: Seminar: </div> Typ des Unterrichtsfaches: Pflicht Wahlpflicht <u>freie Wahlfächer</u> Häufigkeit der Ankündigung des Studienfaches: pro Semester	
Studienjahr: 2022-23	
Code des Studienfaches: FOSVNYE326_1M	
Unterrichtsbeauftragte/Unterrichtsbeauftragter: Dr. Fogarasi, Katalin Arbeitsplatz, Rufnummer: Institut für Fachsprachen, +36-20-670-1330	
Zweck und die Aufgabe des Studienfaches im Studium: mündliche und schriftliche A2-B1 Grundprüfung in französischer, italienischer, russischer oder spanischer zahnmedizinischer Fachsprache als Wahlfach für 2 Kreditpunkte.	
Der dem Kurs zugeordnete Unterrichtsraum: H-1094 Budapest, Ferenc tér 15.	
Beschaffte Kompetenzen, wenn Studienfach erfolgreich abzuschließen ist: Geprüfte Kompetenzen	
Leseverstehen	der Prüfling: kann in seinem Fachbereich grundlegende Informationen in einem Fachtext verstehen kann wesentliche Informationen verstehen kann aus längeren Texten die relevante Information heraussuchen
Hörverstehen	kann in seinem Fachbereich grundlegende Informationen in einem Fachtext verstehen kann gut strukturierten fachlichen Vorträgen in seinem Fachbereich folgen kann die wesentliche Information verstehen
Sprechen	kann ein bekanntes fachsprachliches Thema oder einen fachlichen Prozess in einfachen, zusammenhängenden Sätzen beschreiben kann an einer Konversation über ein für ihn bekanntes fachliches Thema teilnehmen kann seine fachliche Meinung oder Entscheidung kurz begründen oder erklären
Schreiben	kann einen einfachen, zusammenhängenden Text in einem für ihn bekannten fachlichen Thema formulieren kann einen kurzen Bericht, eine Einweisung mit grundlegenden Informationen schreiben

Studienvoraussetzungen für die Zulassung des Studienfaches: -	
Minimale und maximale Anzahl der Studierenden, die für das Zustandekommen des Kurses erforderlich sind. Art der Auswahl der Studenten:	
Minimale Anzahl der Studierenden: 5 - Maximale Anzahl der Studierenden: 200	
Methode der Kursbelegung: über Neptun	
Die ausführliche Thematik des Unterrichtsfaches: an keinen Kurs gebunden	
Andere Fächer (sowohl Pflicht- als auch Wahlfächer) welche bezogen die grenzüberschreitenden Themen gegebenes Studienfachs. Mögliche Themenüberschneidungen: -	
Für den erfolgreichen Abschluss des Faches erforderliche Spezielle Studienarbeiten:-	
Die Voraussetzungen für die Teilnahme an den Stunden und die Möglichkeit, Abwesenheiten auszugleichen: an keinen Kurs gebunden.	
Die Anzahl, Thematik und die Zeitpunkte der Leistungskontrollen im Laufe des Semesters, mündliche Abfragen, Klausuren), die Möglichkeiten zum Nachholen und zur Verbesserung: an keinen Kurs gebunden.	
Die Bedingungen für den Erwerb der Unterschrift: an keinen Kurs gebunden	
Art der eventuellen Prüfung: Praktikumsnote (dreistufige Skala)	
Prüfungsanforderungen (Prüfungsthemen, Test-Pool):	
Geprüfte Kompetenz	Zahnmedizinische Fachsprache (A2-B1)
Leseverstehen	Beschreibungen zahnmedizinischer Erkrankungen, Symptome, Behandlungen usw., technische Beschreibungen
	550-600 Wörter
	20 Punkte (mind. 8 Punkte)
	1. Lückentext ausfüllen 2. auf Grund von Synonymen oder Definitionen Ausdrücke aus dem Text suchen 3. Tabelle in der Zielsprache ergänzen 4. Richtig-oder-Falsch Entscheidungen 5. kurze Antworten auf Fragen in der Zielsprache
	60 Minuten
Schreiben	Zusammenfassung eines in der Ausgangssprache, in Stichpunkten angegebenen Fallberichtes in der Zielsprache als Einweisungsbrief oder E-Mail
	30 Minuten

Hörverstehen	auf Grund eines langsam gesprochenen, narrativen Textes nach 2maligem Anhören ein Arbeitsblatt ausfüllen 1) Richtig-oder-Falsch Entscheidungen 2) Multiple Choice-Test 3) Lückentext
	15 Minuten
Sprechen	1. spontane Konversation in zahnmedizinisch-fachlichen Themenbereichen (Themen im Voraus angegeben) 2. Erklärung eines zahnmedizinischen Behandlungsprozesses oder von Patientenwegen auf Grund in der Ausgangssprache angegebener Stichpunkte nach maximal 1 Minute Vorbereitungszeit (Themenbereiche im Voraus angegeben) 3. simulierte Zahnarzt-Zahnarzt und Zahnarzt-Patient-Situationen nach maximal 1 Minute Vorbereitungszeit (Themen im Voraus angegeben)
	10-15 Minuten

Die Art der Festlegung der Note: außerordentlich bestanden (5), bestanden (3), nicht bestanden (1)

Der Ablauf der Prüfung:

- Der schriftliche und der mündliche Teil können unabhängig voneinander abgelegt werden, aber die Voraussetzung einer erfolgreich bestandenen Grundprüfung ist das Bestehen beider Prüfungsteile. Bei der schriftlichen Prüfung können gedruckte Wörterbücher verwendet werden.
- Die gewählte Sprache der Prüfung ist unabhängig von der Sprache der staatlich akkreditierten B2 Sprachprüfung, die ebenfalls Kriterium ist.
- Die Befreiung von der Universitären Grundprüfung kann nur durch das Vorlegen eines Zeugnisses einer staatlich oder international akkreditierten fachsprachlichen Prüfung erfolgen. Für Befreiungen ist das Institut für Fachsprachen zuständig.

Die bestandene schriftliche Prüfung

	Minimalanforderung	Maximal erreichbar
Leseverstehen	12 Punkte (40%)	30 Punkte
Schreiben	8 Punkte (40%)	20 Punkte
Insgesamt	30 Punkte (60%)	50 Punkte

Die bestandene mündliche Prüfung

	Minimalanforderung	Maximal erreichbar
Hörverstehen	4 Punkte (40%)	10 Punkte
Sprechen	16 Punkte (40%)	40 Punkte
Insgesamt	30 Punkte (60%)	50 Punkte

Die Weise der Prüfungsanmeldung: über Neptun

Verbesserung einer erfolglosen Prüfung: gemäß den Regelungen der Studien- und Prüfungsordnung.

Schriftliches Material, empfohlene Literatur, einschlägiges technische und sonstige Hilfsmittel, Lernhilfen: von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.

Unterschrift der Unterrichtsbeauftragte/r:

Unterschrift des Direktors:
Datum: 28. 09. 2020.

Meinung von der Kommission für die Anerkennung von Kreditpunkten:
Anmerkung des Dekanats:
Unterschrift von Dekan: